

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФГАОУ ВО "МАУ"
Институт гуманитарных и социальных наук

УТВЕРЖДАЮ

Ректор

И.М. Шадрина

28 февраля 2025 г.

План одобрен Ученым советом с изменениями и дополнениями
Протокол № 8 от 28.02.2025

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Перевод и переводоведение

Кафедра: Иностранных языков (МАУ)

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4 г.

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	научно-исследовательский
+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по ОД _____ / Яценко В.В./

Начальник УМУ _____ / Кизима Е.И./

Директор ИГСН _____ / Виноградова С.А./

Зав. кафедрой _____ / Александрова Е.В./

-	-	-	Формы пром. атт.					з.е.		Итого акад.часов					Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
			Семест	Семест	Семест	Семест	Семест								Семест	Семест	Семест					
Индекс	Наименование	Блок/часть	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Контроль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)								204	204	7672	7672	3328	3669	675	30	30	28	29	28	20	23	16
Обязательная часть								158	158	5688	5688	2524	2543	621	30	30	28	23	16	15	8	8
Б1.О.01	Философия	Б1.О	2					3	3	108	108	54	27	27		3						
Б1.О.02	История (история России, всеобщая история)	Б1.О	1					3	3	108	108	54	27	27	3							
Б1.О.03	Безопасность жизнедеятельности	Б1.О		1				3	3	108	108	36	72		3							
Б1.О.04	Физическая культура и спорт	Б1.О		2				2	2	72	72	36	36		1	1						
Б1.О.05	Русский язык и культура речи	Б1.О		1				3	3	108	108	44	64		3							
Б1.О.06	Правоведение и антикоррупционное поведение	Б1.О		4				3	3	108	108	42	66					3				
Б1.О.07	Логика	Б1.О		3				3	3	108	108	36	72				3					
Б1.О.08	Введение в профессию переводчика	Б1.О		2				2	2	72	72	30	42			2						
Б1.О.09	Информационные технологии в лингвистике	Б1.О		1				3	3	108	108	24	84		3							
Б1.О.10	Латинский язык	Б1.О		2				3	3	108	108	36	72			3						
Б1.О.11	Иностранный язык (английский)	Б1.О	1223446678	1234568				68	68	2448	2448	1230	948	270	13	14	9	9	7	8	4	4
Б1.О.11.01	Устная практика	Б1.О	1234					20	20	720	720	432	180	108	5	5	5	5				
Б1.О.11.02	Практическая грамматика	Б1.О	6	134				15	15	540	540	204	309	27	3	3	2	2	2	3		
Б1.О.11.03	Практическая фонетика	Б1.О	2					6	6	216	216	72	117	27	3	3						
Б1.О.11.04	Практикум по чтению	Б1.О	4	2				9	9	324	324	144	153	27	2	3	2	2				
Б1.О.11.05	Аналитическое чтение	Б1.О		68				4	4	144	144	106	38						1	1	1	1
Б1.О.11.06	Практический курс английского языка и практика перевода	Б1.О	678	5				14	14	504	504	272	151	81					4	4	3	3
Б1.О.12	Теория языка	Б1.О	133456	45			3	29	29	1044	1044	304	578	162	4		8	7	6	4		
Б1.О.12.01	Основы языкознания	Б1.О	1					4	4	144	144	44	73	27	4							
Б1.О.12.02	Лексикология	Б1.О	3				3	4	4	144	144	36	81	27			4					
Б1.О.12.03	Стилистика	Б1.О	3					4	4	144	144	36	81	27			4					
Б1.О.12.04	Теоретическая фонетика	Б1.О		4				3	3	108	108	36	72					3				
Б1.О.12.05	Теория перевода	Б1.О	4					4	4	144	144	36	81	27				4				
Б1.О.12.06	Теоретическая грамматика	Б1.О	5					4	4	144	144	50	67	27					4			
Б1.О.12.07	История английского языка и введение в германскую филологию	Б1.О	6	5				6	6	216	216	66	123	27					2	4		
Б1.О.13	Второй иностранный язык	Б1.О	468	8				22	22	792	792	496	215	81			4	4	3	3	4	4
Б1.О.13.01	Практический курс второго иностранного языка	Б1.О	468					18	18	648	648	442	125	81			4	4	3	3	2	2
Б1.О.13.02	Практикум по грамматике второго иностранного языка	Б1.О		8				4	4	144	144	54	90							2	2	
Б1.О.14	Лингвострановедение	Б1.О	23	2				11	11	396	396	102	240	54		7	4					

-	-	-	Формы пром. атт.					з.е.		Итого акад.часов					Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
			Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест
Индекс	Наименование	Блок/часть	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Контроль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Б1.О.14.01	Страноведение Великобритании и англоязычных стран	Б1.О		2				3	3	108	108	36	72			3						
Б1.О.14.02	Литература Англии	Б1.О	2					4	4	144	144	36	81	27		4						
Б1.О.14.03	История и культура страны второго изучаемого языка	Б1.О	3					4	4	144	144	30	87	27			4					
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								46	46	1984	1984	804	1126	54				6	12	5	15	8
Б1.В.01	Теория и практика перевода	Б1.В	58	56688			5	25	25	900	900	384	462	54					9	5	6	5
Б1.В.01.01	Практикум по устному переводу	Б1.В		8				4	4	144	144	104	40							2	2	
Б1.В.01.02	Технологии перевода	Б1.В		5				3	3	108	108	44	64					3				
Б1.В.01.03	Практический курс письменного перевода	Б1.В	8	6				9	9	324	324	132	165	27					2	3	2	2
Б1.В.01.04	Перевод бизнес-текстов	Б1.В		6				2	2	72	72	28	44						2			
Б1.В.01.05	Перевод и проблемы межкультурной коммуникации	Б1.В	5				5	4	4	144	144	18	99	27				4				
Б1.В.01.06	Практикум по переводу (второй иностранный язык)	Б1.В		8				3	3	108	108	58	50							2	1	
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)	Б1.В		4				3	3	108	108	24	84				3					
Б1.В.ДВ.01.01	Практикум по аудированию	Б1.В		4				3	3	108	108	24	84				3					
Б1.В.ДВ.01.02	Аудиокласс	Б1.В		4				3	3	108	108	24	84				3					
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)	Б1.В		4				3	3	108	108	38	70				3					
Б1.В.ДВ.02.01	Развитие памяти переводчика	Б1.В		4				3	3	108	108	38	70				3					
Б1.В.ДВ.02.02	Мнемотехника	Б1.В		4				3	3	108	108	38	70				3					
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)	Б1.В		5				3	3	108	108	16	92					3				
Б1.В.ДВ.03.01	Электронные ресурсы в работе переводчика	Б1.В		5				3	3	108	108	16	92					3				
Б1.В.ДВ.03.02	Работа переводчика в глобальных компьютерных сетях	Б1.В		5				3	3	108	108	16	92					3				
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)	Б1.В		7				3	3	108	108	36	72							3		
Б1.В.ДВ.04.01	Технический перевод	Б1.В		7				3	3	108	108	36	72							3		
Б1.В.ДВ.04.02	Перевод текстов профессиональной направленности	Б1.В		7				3	3	108	108	36	72							3		
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)	Б1.В		7				3	3	108	108	16	92							3		
Б1.В.ДВ.05.01	Перевод текстов социально-политической тематики	Б1.В		7				3	3	108	108	16	92							3		
Б1.В.ДВ.05.02	Перевод в общественно-политической сфере	Б1.В		7				3	3	108	108	16	92							3		

-	-	-	Формы пром. атт.					з.е.		Итого акад.часов					Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
															Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест
Индекс	Наименование	Блок/часть	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Контроль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины (модули) по выбору 6 (ДВ.6)	Б1.В		7				3	3	108	108	30	78								3	
Б1.В.ДВ.06.01	Когнитивная лингвистика	Б1.В		7				3	3	108	108	30	78								3	
Б1.В.ДВ.06.02	Семантика	Б1.В		7				3	3	108	108	30	78								3	
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины (модули) по выбору 7 (ДВ.7)	Б1.В		8				3	3	108	108	36	72									3
Б1.В.ДВ.07.01	Практикум по переводу	Б1.В		8				3	3	108	108	36	72									3
Б1.В.ДВ.07.02	Практический курс перевода с русского языка на английский	Б1.В		8				3	3	108	108	36	72									3
Б1.В.ДВ.08	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	Б1.В		246						328	328	224	104									
Б1.В.ДВ.08.01	Общая физическая подготовка	Б1.В		246						328	328	224	104									
Б1.В.ДВ.08.02	Лечебная физическая культура	Б1.В		246						328	328	224	104									
Б1.В.ДВ.08.03	Баскетбол	Б1.В		246						328	328	224	104									
Б1.В.ДВ.08.04	Волейбол	Б1.В		246						328	328	224	104									
Б1.В.ДВ.08.05	Настольный теннис	Б1.В		246						328	328	224	104									
Б1.В.ДВ.08.06	Фитнес-аэробика	Б1.В		246						328	328	224	104									
Б1.В.ДВ.08.07	Футбол	Б1.В		246						328	328	224	104									
К.М.Комплексные модули								6	6	216	216	84	132				3			3		
К.М.01	Модуль проектной деятельности	К.М		36		6		6	6	216	216	84	132				3			3		
К.М.01.01	Введение в проектную деятельность	Б1.О		3				3	3	108	108	42	66				3					
К.М.01.02	Проект направленности (профиля)	Б1.В		6		6		3	3	108	108	42	66						3			
Блок 2.Практика								21	21	756	756		756						3	6	6	6
Обязательная часть								9	9	324	324		324						3	6		
Б2.О.01(У)	Учебная практика, научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	Б2.О			5			3	3	108	108		108						3			
Б2.О.02(У)	Учебная практика, переводческая практика	Б2.О			6			6	6	216	216		216						6			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								12	12	432	432		432								6	6
Б2.В.01(П)	Производственная практика, переводческая практика	Б2.В			7			6	6	216	216		216								6	
Б2.В.02(П)	Производственная практика, научно-исследовательская работа	Б2.В			8			6	6	216	216		216									6
Блок 3.Государственная итоговая аттестация								9	9	324	324		324									9
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	Б3						3	3	108	108		108									3
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	Б3						6	6	216	216		216									6
ФТД.Факультативные дисциплины								3	3	108	108	42	66		1			1				1

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов					Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
			Экз мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест
Индекс	Наименование	Блок/ часть												з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
ФТД.01	Основы работы в электронной информационно-образовательной среде университета	ФТД		1				1	1	36	36	14	22		1						
ФТД.02	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными НКО	ФТД		4				1	1	36	36	14	22				1				
ФТД.03	Перевод в сфере БЕАР	ФТД		8				1	1	36	36	14	22								1